



El CRIATORE, pe' 'l turmentu del maschio, a le 9 del sabato criù la DONA.  
- Guardeme Gigio, guarda quanto so' bèla! Cusa te pàro?  
- 'Na scarpejna cu' la sirena dei pumpièri. E n'era mejo che el CRIATORE al sabato andava in ferie!

## STORIA SPICIA

- 22 stregoni che faceva le fatture a dònè e ffoli è già in pregiò, ma in giru pr'Ancona ce ne dev'esse stato qualch'altru. El 6 dicembre 1656 la regina Cristina de Svezia sta pr' arivà e tuta la cità è in festa, ma dònà Clarice è a lètto da do' mesi cu i brugiori de stomigo. È stata visitata da tuti i 18 dutori d'Ancona che l'ha imbutita d'impiastrì, lavativi e sciùgu d'abiete, j hane datu perfinu l'acqua miraculosa de San Nicola mischiata cu' la radica de Caledogna, ma vistu che dònà Clarice sverza j òchi, j hane tajato u' ciùfu de capéli per capi se se tratava de 'na fattura. Dal porto 'riva el rimbombo de le canunate che saluta la regina Cristina, ma dònà Clarice, purina, a soli 45 ani stende le gambe.

- El 13 dicembre 1835 viene fata la riforma sanitaria pr'i dutori del Comune; Ha da curà a gràtise el malatu per almeno dó volte al giorno. Nun po' rifiuta el cunzultu cun altri dutori pure se el malato è de 'n antra sezió. A turnu ha da visita i carcerati pr'u' mese. Ha da visità j uspedali e medicà j infermi come se fosse gentilomeni. Se chiamati de nòte hane da cure senza badurlasse. Nun pò lascià' la cità senza el permessu del Comune e l'assenza nun ha da dura' più de do' nòte.



## Modi de di' marinari

• Chi pija moje boca nte nà nassa

## CUL VENTO IN POPA... (Turno Schiavoni)

### LA TRASFUSIO' DEL ZANGUE

Va là va là, nini, che st'invenzio' ha meso soto sopro el mondo intiero. Travasà el zangue al'omo col scio' come drete a un barile! Che mistero! È po' che sangui! Anzi ch'è cicagnole culoro che s'imprestene a stu giogo: peti d'aciario e tanto de papòle 'nte le ganasce rosce come el fogo! Guardali un po' chi c'è?, guardali un po'?: El Ciacio, Magnaspini, el Sbussulato... Gente che te strabaltene un vago' c'un deto!, ma che deto, sci, col fiato! Che l'invenzio è bela, donca è un fato, prò qualche volta, cusa t'ho da di?', succede che quel sangue travasato fa certi scherzi che fa sbalordi! Io, pr'empio cunoscio 'n'ingegnere che tempo adietro ha fato st'oprazio'; 'i ha dato el zangue. Arvedo el caretiere. Cusa sarà successo, nun cel zo; ma dopo un po' de giorni, de capoto, ha cominciato a beve el suo cicheto... ha voluto 'na frusta... e stu ciamboto s'è meso in testa da comprà un careto!



## I PIATI DE GELTRUDE

### STUCAFISSO A L'ANCONETANA

Pja un chilu de stucafisso mòlo, tajelo a tucheli uguali, lev'je j spini, e ricoprece el fondo de nà teja fonda; sopra ce meti pumidori freschi, ajo tritato, carota, erbete e qualche gocia d'oio. Fa altre stese uguale a questa e per ultimo ce sistemi le patate capate e tajate a tòchi grossi. A stu punto ce buti un bon bichiere de vi bianco e unu de late giacio, e fai còce per mez'ora a fògo brilante, dopudeché copri la teja e cuntinui a còce per 2 ore e mezze a fògo basso. Se el sciugu nun s'è ristreto, scopre la teja e alza el fògo. Aricordete che el fògo n'ha mai da tocà la teja, impercosa, tra fògo e teja ciai da intramete nà lastra de fèro.

**El cunziglio de Vincè:** Quanto Begnamino Gigli veniva in Ancona, nun tralasciava de agustasse sta squisitezza.

# Dicembre 2017

1	venardì	S. Eligio	
2	sabito	S. Bibiana	
3	dumenica	I d'Avvento - S. Francesco Xavier	☺
4	lunedì	S. Giovanni Damasceno	49
5	martedì	S. Giulio	
6	mercoledì	S. Nicola	
7	givedì	S. Ambrogio	
8	venardì	Immacolata Concezione	
9	sabito	S. Siro	
10	dumenica	II d'Avvento - B.V. di Loreto	☾
11	lunedì	S. Damaso I	50
12	martedì	B. Maria Vergine di Guadalupe	
13	mercoledì	S. Lucia	
14	givedì	S. Giovanni della Croce	
15	venardì	S. Achille	
16	sabito	S. Adelaide	
17	dumenica	III d'Avvento - S. Lazzaro	
18	lunedì	S. Graziano	51 ☺
19	martedì	S. Dario	
20	mercoledì	S. Liberato	
21	givedì	S. Pietro Canisio	
22	venardì	S. Demetrio	
23	sabito	S. Giovanni da Kety	
24	dumenica	IV d'Avvento - S. Irma	
25	lunedì	Natale del Signore	52
26	martedì	S. Stefano	☾
27	mercoledì	S. Giovanni	
28	givedì	SS. Innocenti	
29	venardì	S. Tommaso Becket	
30	sabito	S. Eugenio	
31	dumenica	S. Silvestro	



**FITeL MARCHE**  
federazione italiana tempo libero

Via Urbino, 18 - 60126 ANCONA - Tel./Fax 071 24 11 740  
marche@fitel.it - www.fitelmarche.it - [f](#) fitel.marche

2017... la tua tessera, il tuo contributo  
la FITeL MARCHE sostiene la



**lega del filo d'oro**